



Walterswiler Turner



Alle Jahre wieder...

40. Jahrgang 2022/2023

Nr. 119

Mit Beiträgen:

Feldschützen, Chilbikommission, Theaterfans (1) und Brasilien (1)



GERNE FÜR SIE DA.
LEIDENSCHAFTLICH ANDERS.



Roger Aerni



Bruno Aerni



Dieter Siegrist



Dominique Isler



Markus Bossard

IHR AERNI-TEAM



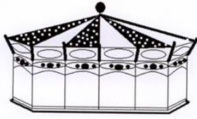
Seit 1971

Ihre regionale Mazda-Vertretung in Safenwil

Aerni AG Automobile / 5745 Safenwil

Telefon 062 788 40 20 / www.aerni-automobile.ch

Inhalt



ROTHACKER - CHILBI 2023
5746 WALTERSWIL SO
11. - 13. August 2023



1	Alle Jahre wieder	red.
4	Wahlen	Max von Arx
7	Generalversammlung der MR	HU. Leuenberger
8	Feldschützen im Winter	HR Friedli
11	40. GV der Frauenriege	Yvonne von Arx
13	Sporttag im Juni	Turnverein
14	Turnen in der Frauenriege	Brigitte Hinterm.
16	Fotoseiten: Turnen mit Brigitte	red.
19	«Metenand gmüetlech ha»: Chilbi	Chilbikommission
20	Meine neue Heimat Brasilien	Christian Grossenbacher
23	30 & 3 Jahre Theaterfans	Käthy Wittmer
27	Zum letzten Mal im Trolerhof	Max von Arx
29	Agenda und Nostalgie	red.
30	Geburtstage & Wettbewerb	red.

Nr. 119 April 2023 40. Jahrgang



Impressum

Die Turnzeitung erscheint in der Regel 3 x jährlich in den Monaten April, August und Dezember und wird allen Haushaltungen von Walterswil und Interessierten zugestellt!

Auflage: 480 Stk.

Redaktionsschluss für Heft Nr. 120:
15. Juli 2023

Redaktion:

Layout: Max von Arx

Inserate: Peter Wyss

Versand: Vreni Haller

Beiträge an: Max von Arx, Walkestrasse 6
 4657 Dulliken
 E-Mail: m-vonarx@yetnet.ch



Emil Freystr. 1
5746 Walterswil

alvinova.ch

+41 62 745 33 13

ALVINOVA
Hauswartung & Reinigung
Kompetenz verbindet

**Fenster- und Storenreinigung bis 15 m
Höhe - leicht gemacht und kostengünstig.**



Wahlen

(Max von Arx)



Im Herbst wählen wir in der Schweiz unser neues Bundesparlament. 200 National- und 46 Ständeräte wollen nach Bern. Viele stellen sich zur Wiederwahl, andere versuchen es das erste Mal. Ich staune immer wieder, wer da alles ins Parlament will. Die meisten, die sich einer Wiederwahl stellen, haben es in der Regel einfacher, ihre Partei oder ihren Kanton wieder zu vertreten. Neulinge haben es da einiges schwerer. Doch ihre Chance steigt, wenn Parlamentarier nicht mehr antreten. Da wird Reklame gemacht, was das Zeug hält. An kantonalen Parteiversammlungen werden die Kandidaten erkoren und diese präsentieren sich dann in den Medien. Schon bald begleiten sie uns dann haufenweise an den Strassen-

rändern auf Plakaten und lächeln uns entgegen. Und unter jedem Konterfei steht dann in kürzester Form, für was sie einstehen werden und welche Vorteile und Fähigkeiten sie gegenüber anderen haben. Na ja – was da alles angeprangert wird, was bis jetzt schief gelaufen ist! Man will mehr oder weniger alles besser machen und sich auf irgendeine Art profilieren. Das ist aber gar nicht so einfach. Wenn man das Glück hat und gewählt wird, dann ist man in Bern erst einer von vielen. Man ist in eine Partei eingebunden und hat deren Programm zu vertreten. Das heisst natürlich nicht, dass man nicht seine eigene Meinung vertreten darf. Sie muss im Parlament aber mehrheitsfähig sein, um Erfolg zu haben. Neue Ideen sind immer gefragt, vor allem wenn die Welt und vor allem unser Umfeld sich ständig verändert. Es ist eigentlich wie früher in der Mathema-

Unsere Dienstleistungen

Pharmazeutische Beratung mit über 7000 Medikamenten an Lager

- Homöopathie
- Pflanzenheilmittel
- Spagyrische Mischungen
- Schüssler-Salze
- Bachblüten-Mischungen
- Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterin-Messung
- Wundversorgung
- Kompressionsstrümpfe
- Sanitätsartikel
- Kosmetikstudio, Storchen Kosmetik

topharm

Storchen Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Diana Born-Di Liddo, eidg. dipl. Apothekerin FPH, Tel. 062 797 05 50
info@storchenapotheke.ch, www.storchenapotheke.ch, www.storchenkosmetik.ch

tik, wo noch die Mengenlehre gelehrt wurde. Gibt es eine Menge A und eine Menge B, die sich überschneiden, so erhält man die Schnittmenge. In der Politik ist es ähnlich. Extreme Meinungen links wie rechts heben sich meistens gegenseitig wieder auf. Es kommt dann der typische schweizerische Kompromiss zustande. Entschieden wird in einigen Fällen dann an einer Abstimmung, wo das Volk wieder mitbestimmen kann. Eigentlich gar nicht so schlecht. So funktioniert nun mal unsere direkte Demokratie.

Wahlen gibt es aber nicht nur in der Politik. Anfangs Jahr stehen in den meisten Vereinen die Generalversammlungen an. Da wird ebenfalls gewählt. Aber leider stehen da nie so viele Kandidaten zur Verfügung wie bei den Wahlen

für den National- und Ständerat. Nur ganz selten kommt es in den Clubs zu Kampfwahlen. Da ist man froh, wenn sich jemand für ein Amt zur Verfügung stellt. Nicht von ungefähr kommen all diese Fusionen oder im schlechtesten Fall zur Auflösung eines Vereins, weil der Nachwuchs fehlt oder jene Leute, die eine Führungsrolle übernehmen sollten.

A u c h in vielen Gemeinden fehlt es an Leuten, die ein Amt im Ge-



Wahlen
(Max von Arx)

Triple Freaks



Tattoo Studio

Dorfstrasse 37
5745 Safenwil
Tele: 062 544 31 21
www.triplefreakstattoo.com
info@triplefreakstattoo.ch

Öffnungszeiten
Mo. Nur auf Voranmeldung
Di.-Fr. 9.00-11.30 13.30-18.30
Sa. 9.00-16.00



TEL. 062 797 63 64 FAX 062 797 63 65 WWW.PARTNERSTOREN.CH

Lamellen, Rolladen, Sonnenstoren, Kassettenmarkisen,
Insektenschutz, Innenbeschattung, Fensterläden,
Wintergartenbeschattungen, Sonnenschirme usw.

Prompter und zuverlässiger Service mit eigener
Reparatur-Werkstatt.

39665



Volg Safenwil



Wir freuen uns, Sie in unserem Volg in
Safenwil begrüßen zu dürfen.

Mo–Sa: 06:00–21:00 Uhr

Ihre Ladenleiterin Frau Jessica Burkart und
das Volg-Team Safenwil.

Volg Safenwil
Dorfstrasse 10 | 5745 Safenwil | Tel. 062 797 89 05



Walterswilerstrasse 5
5746 Walterswil

info@garage-wilhelm.ch
www.garage-wilhelm.ch

- Reparaturen und Service aller Marken
- Occasionen
- Mietwagen
- Ersatzfahrzeug

Telefon 062 797 19 46
Telefax 062 797 19 46
Natel 079 434 26 36

meinderat übernehmen möchten. So liest man nicht selten, auch kürzlich von einer Niederämter Gemeinde, dass es nur einen Kandidaten für die Nachfolge des Gemeindepräsidiums gibt. Diese werden dann meistens in stiller Wahl gewählt.

Also: Vielen Dank all jenen, die sich für ein Amt in einer Gemeinde zur Verfügung stellen, aber auch ein Dankeschön an all die vielen Vorstandsmitglieder eines jeden Vereines, die anfangs Jahr ein Amt übernehmen oder in ihrer Funktion an der GV bestätigt werden.

e schöne Frühelig

GV der Männerriege Walterswil

(Hansueli Leuenberger)

Im Januar 2023 traf sich die Männerriege zur ordentlichen GV im Stammlokal St. Urs & Viktor, Walterswil. Der Vorstand staunte über den neuen Rekordaufmarsch, das «St. Ursenstübli» platzte aus allen Nähten, 16 Männerriegler und 2 Gäste aus der Frauenriege nahmen teil.

Traditionsgemäss wurde vor Versammlungsbeginn ein währschafes Nachtessen, gespendet aus der Vereinskasse, serviert. Das feine Dessert dazu offerierte uns die St. Ursen Wirtin Judith Müller, herzlichen Dank dafür.

Im neuen Vereins-Saal im 1. Stock (mit mehr Platz) eröffnete um 20.50 Uhr unser Vereinspräsident Max von Arx die Versammlung.

Nach der Wahl eines Stimmenzählers und der Genehmigung des letztjährigen Protokolls konnte erfreulicherweise ein neuer Turnkamerad «Erich Reinmann» mit grossem Applaus in den Verein aufgenommen werden. Heinz Studer, wel-



Nachtessen vor der GV

cher über 10 Jahre in Australien weilte, lebt wieder in der Schweiz und wird, zur Freude der Turnkameraden, in unserem Verein mitmachen.

Im anschliessenden Jahresbericht blickte unser Präsident traditionsgemäss auf das verflossene Vereinsjahr zurück.

(kurze Zusammenfassung)

Ob Tennismatch im März oder Wanderung im April, mit Bräteln im Anschluss bei Werner Fischer, – für ein abwechslungsreiches Programm war gesorgt.

Es lebten hoch die Geburtstagskinder im März: Rolf Meier 70 Jahre jung und HU. Leuenberger 68 Jahre.

Pfingstwochenende: Am Samstag schmausten wir feine Würste in geselliger Runde. Am Sonntag streikte Petrus: Trotz Regen freuten wir uns über den Apéro im Häbetchutz und das Risottoessen und Zielwerfen bei Rico und Therese. Danke! Merci! Grazie!

Am Sporttag war uns Petrus ein weiteres Mal nicht wohlgesinnt; er fiel ins Wasser! Beim Platzgen schafften die 11 Männerriegler gerade den letzten Wurf, als ein Gewitter losbrach.

Im Sommer wanderten wir über den Schneckenberg nach Küngoldingen. Welch ein Schreck! Wir übersahen

Hansueli Baumgartner am Strassenrand. Glücklicherweise waren wir etwas später in der Linde wieder vollzählig!

Bei Bauernbratwurst und Pommes frites, bezahlt anlässlich des 60-jährigen Vereinsjubiläum von der MR-Kasse, liessen wir den Kegelabend ausklingen: Danke Kameraden!

Da unser Tessinerabend bekanntlich nicht mehr durchgeführt wird, und die Chilbi auch nicht mehr ist, was sie einmal war, zeigt sich unsere Vereinskasse immer schlanker. Was soll's, das Vereinsvermögen reicht bestimmt noch einige Jahre.

Zum Glück muss der Verein keine neuen Vorstandsmitglieder suchen, die bewährte Truppe bleibt und wurde für ein weiteres Jahr einstimmig bestätigt.

Auch bei unserem Jahresprogramm 2023 bleibt mehr oder weniger alles beim Alten. Einzig der Programmpunkt «Chilbi-Teilnahme», am 2. Wochenende im August, ist noch nicht klar. Soll die Männerriege, angesichts des Besucherschwundes und bescheidenen Reingewinns im 2022, noch teilnehmen? Nach längerer Diskussion beschlossen wir, es nochmals zu versuchen, und unseren Stand samt Zelt an der Chilbi publikumsnaher zu platzieren. *«Also liebe WalterswilerInnen, lasst euch etwas Feines vom Grill nicht entgehen und besucht uns an der nächsten Chilbi. Das Männerriege-Team freut sich jetzt schon auf euren zahlreichen Besuch!»*

Die geplante Männerriegereise am Pfingstwochenende führt, gemäss Reiseleiter Bruno Zaugg, in die Region Brienzersee, Axalp. Wir freuen uns auf diesen vielversprechenden Wanderausflug (inkl. geselliger Gemeinschaft

und, auf Anregung von Peter Leimgruber, ohne Grüppchenbildungen) ins Berner Oberland. Unglaublich, wie Bruno Zaugg es immer wieder schafft, der Männerriege eine perfekte Reise zu präsentieren.

Nach der Versammlung zeigte uns der Präsident Max von Arx eine kleine Diaschau mit gelungenen Schnappschüssen aus dem vergangenen Vereinsjahr.

Feldschützen im Winter

(Hansruedi Friedli)

Feldschützen Walterswil so



Der ruhige Winter ist längst vorbei, vor Jahren wurde im September das Gewehr eingefettet und im Mai wieder aus dem Kasten geholt. Heute besuchen 1 bis 2 Gruppen schweizweit den ganzen Winter Schiessen. Unsere D-Gruppe Stg 57 ist fast jeden Samstag unterwegs und immer in den vorders-



Bild der Zerstörung



Emil Frey Autocenter Safenwil

Ihr Fachmann für 19 Weltmarken.

Faszinierend. Vielseitig. Kompetent.

Bei uns finden Sie alles unter einem Dach: Neuwagenmodelle von 19 Weltmarken, eine grosse Auswahl an EMIL FREY SELECT Qualitäts-Occasionen, topausgestattete, markenspezifische Werkstätten, Carrosserieabteilung mit Malerei und Spenglerei sowie eine neue Hightech-Waschstrasse.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Emil Frey Marken Safenwil

Abarth, Alfa Romeo, Aston Martin, DFSK, Fiat, Fiat Professional, Ford, Jaguar, Jeep, Kia, Land Rover, Lexus, Mitsubishi, Peugeot, Piaggio, Subaru, Suzuki, Toyota, Volvo, EMIL FREY SELECT

Service: Cadillac, Chevrolet Corvette, Chrysler, Fisker, Daihatsu, Dodge, Lancia





Adrian Schäfer

Tannstrasse 30
5745 Safenwil

- ☉ Gartenunterhalt
- ☉ Neuanlagen / Umänderungen
- ☉ Natursteinarbeiten
- ☉ Einzäunungen
- ☉ Baumaschinenvermietung
- ☉ Dienstleistungen und Beratungen
rund um den Garten

Telefon 062 797 08 83
Fax 062 797 07 54
Natel 079 647 72 65



Malen

Gipsen

MALEREI ZIMMERLI

Inhaber D. Wyss, Safenwil
Tel 062 797 92 66
Natel 079 459 03 15

Tapezieren

*Bekennen Sie Farbe...
...rufen Sie uns an!*



Sandmeier
Fleisch und Feinkost

Telefon 062 723 22 07
Fax 062 723 40 36
Natel 079 606 94 07

5742 Köllikon Hauptstrasse 27

ten Rängen klassiert.

So gewann, unter anderem, René Uldry am Grauholzschiessen die Bundesgabe ein Sturmgewehr 57 und Flavia Plüss die Wintermeisterschaft in Balsthal.

Richtig hektisch wurde es aber, als am 3. Dezember bekannt wurde, dass das Schützenhaus in Däniken brennt!

Als dann solche Bilder die Runde machten, war bald klar, dass kein Saison-Start in Däniken möglich ist. Die erst 2-jährige Trefferanzeige ist nicht mehr zu gebrauchen. Aber sonst hatten wir keinen grossen Schaden, der Raum im Keller wurde vom Löschwasser verschont.

Schnell wurde uns Gastrecht in Hägendorf und Kölliken angeboten. Wir haben das Angebot von Kölliken angenommen und werden mehrheitlich dort unser Jahresprogramm absolvieren.

Bereits haben wir am traditionellen «Wädli-schiessen» in Kölliken teilgenommen und Willi Plüss konnte sich als Wädlimeister 2023 feiern lassen.

Als dann Bilder siehe

www.fswalterswil.ch/linked/brand.pdf

die Runde machten



40. Generalversammlung der Frauenriege Walterswil

(Yvonne von Arx)

Endlich konnten wir das Turnjahr wieder einmal normal starten und die GV ordentlich am 10. Januar durchführen. Die Traktanden GV Protokoll vom 5. April 2022, Jahresbericht der Präsidentin, Jahresrechnung 2022, Jahresprogramm und Budget 2023 wurden von den 19 anwesenden Mitgliedern einstimmig genehmigt.

Unsere Schnupper-Turntage vom 25. Oktober, 8. November und 15. November 2022 waren erfolgreich und wir konnten an der GV Therese Gubler und Denise Zippe als neue Mitglieder aufnehmen.

Weitere Interessierte sind jeweils am Dienstag um 20.15 Uhr herzlich in der Mehrzweckhalle willkommen.

Ohne Gegenstimme wurde der Vorstand mit Präsidentin Astrid Egli, Kassierin Colette von Arx und Aktuarin Yvonne von Arx wiedergewählt.

Wir freuen uns auf abwechslungsreiche Turnstunden mit Brigitte Hintermann und weiteren geselligem Beisammensein gemäss verteiltem



Gut besuchte GV der Frauenriege



zum Wohl aufs neue Vereinsjahr

Jahresprogramm, welches genehmigt worden ist.

Der «Schnellste Walterswiler» wird wieder zum «Sporttag» und neu vom STV Walterswil am Sonntag, 4. Juni durchgeführt (Verschiebedatum 25. Juni).

Unter dem Traktandum Ehrungen gratulierte die Präsidentin Anni Wyss und Vreni Haller zu 30 bzw. 20 Jahren Vereinszugehörigkeit mit je einer Flasche Sirup vom «Hof Rickenbach».

Ebenfalls übergab sie je eine Flasche Sirup an die Mitglieder, welche



in diesem Jahr einen runden Geburtstag feiern können (Doris Sägesser den 70. am 2. August, Vreni Bürli den 70. am 22. Dezember und Rosmarie Thomi den 80. am 6. Juli). Erika Huber, Agnes Barmettler und von Arx Colette wurden für die meisten Turnstundenbesuche mit je einem Gut-



Die fleissigsten Turnstundenbesucherinnen

schein vom St. Urs und Viktor belohnt.

Gemäss Colette reichte es Vreni und Yvonne diesmal nicht unter die ersten Drei. Die eine hatte zu viele Ferien ausserhalb der Schulferien und die andere musste zu viel Fussball schauen!

Der letztmals durchgeführte Vereinswettkampf bestand aus den sechs Disziplinen Zielen, Schiessen, Platzgen, Boccia, Minigolf und Kegeln. Das Siegerpodest (1. Yvonne von Arx, 2. Colette von Arx und 3. Vreni Haller) erhielt je einen Citterio Salami und wird sich anfangs Sommerferien nochmals am Föhrenweg zum Tischgrill treffen.

Am Schluss der Versammlung lud der Vorstand zum bereits traditionellen Apéro ein.



Die Besten im Vereinswettkampf



Sporttag vom 4. Juni 2023 **Verschiebedatum 25. Juni 2023**



Neu – und doch alt bewährt, findet der «schnellste Walterswiler» dieses Jahr an einem Sonntag statt. Ein Sonntag, fern von aller Hektik, gefüllt mit sportlichen Aktivitäten, erfreulichen Begegnungen und angenehmen Gesprächen, umrahmt mit einem kulinarischen Angebot, welches zum gemütlichen Verweilen einlädt.

Nebst den traditionellen Wettläufen (60m-Lauf/Pföderirennen), dem Plauschwettkampf mit seinen verschiedenen Disziplinen sowie dem beliebten Ballonwettfliegen, findet neu auch die Waldolympiade ihren Platz im Rahmenprogramm des diesjährigen Sporttages. Gemäss dem Motto «Geselligkeit und Teamgeist» schafft der STV Walterswil ein zusätzliches Erlebnis für Klein und Gross. Daher startet gemeinsam als Gruppe, egal ob Familienangehörige, Freunde, Verwandte, Bekannte, an der Waldolympiade. Meistert zusammen mit Geschick, Wissen, Glück, Raten und Schnelligkeit verschiedene Spiele entlang einem markierten Rundweg. Für den Start an der Waldolympiade benötigt Ihr einen Gruppennamen, 4-6 Teilnehmende ab dem Kindergartenalter und CHF 20.00 Startgeld. Als Hauptgewinn winkt ein Wertgutschein von EUR 200.00 für einen erlebnisreichen Tag im Europa-Park in Rust. Mitmachen lohnt sich so oder so 😊

Reserviert Euch unbedingt den Sonntag, 4. Juni 2023 (Verschiebedatum 25. Juni 2023) damit wir gemeinsam den Walterswiler Sporttag erleben können! Den Anmeldetalon für die Waldolympiade erhaltet Ihr mit dem Flugblatt im April 2023.

Rahmenprogramm vom Sporttag 2023

ab 09.00 Uhr	Waldolympiade (Genaue Startzeit pro Gruppe wird nach Anmeldeschluss bekannt gegeben)
13.30 Uhr	Vorläufe, Plauschwettkampf
15.30 Uhr	Pföderirennen
15.45 Uhr	Finalläufe
16.00 Uhr	Ballonwettfliegen
16.30 Uhr	Rangverkündigung
bis 18.30 Uhr	gemütlicher Ausklang

Turnen in der Frauenriege

Gesundheitsförderung durch mehr Beweglichkeit, gesund sein durch mehr Sport. Mehr Bewegung ist für unser Wohlbefinden sehr wichtig. Vielleicht hast du dir auch schon mal überlegt, etwas Gutes für dich und deine Gesundheit zu tun.

Wir turnen immer am Dienstag Abend in der Walterswiler Turnhalle. Die Fitness-Stunden werden von mir, Brigitte Hintermann, dipl. Fitnessinstructorin, geleitet. Die Turnstunden sind gezielt aufgebaut auf Kraft, Tiefenmuskulatur, Koordination, Spirdynamik, Nordic Walking, Stretching und Entspannung 🧘. Wir haben spezielle Möglichkeiten, wo wir kleine Gewichte oder das Flexi Band einsetzen. Kleine Bälle und Theraband dürfen natürlich nicht fehlen. Entspannungstechniken mit Lektionen in Bewegungsschulung, Haltung und Koordinationsverbesserung werden angeboten. Neben sportlicher Betätigung pflegen wir auch die Geselligkeit untereinander, siehe Jahresprogramm der Frauenriege.

Haben wir dich neugierig gemacht?

Möchtest auch du mit Gleichgesinnten trainieren?

Komm vorbei und überzeuge dich selbst.

Meistens turnen wir am Dienstag von 20:15 - 21:30 Uhr.

Herzliche Grüsse

Brigitte Hintermann, Leiterin



Da kann man ja nur mitmachen.... (Frauenriege bei der Ballgymnastik)

PLATTEN
inkl. Verlegung

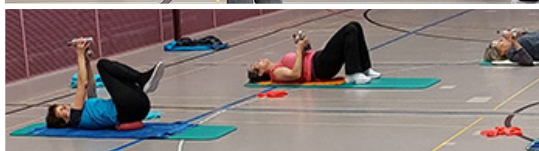
ab 99.-/m²

ser  swiss

Löwenstrasse 18
5745 Safenwil
062 772 04 00

PARKETT
inkl. Verlegung





EINE TURNSTUNDE MIT BRIGITTE





Neu- und Umbauten
Renovationen
Tapezieren

Seit 1992

Malergeschäft *Kurt Jäggi*

Feldrain 4A
5746 Walterswil
062 797 72 89 079 692 21 00
Fax 062 797 94 77

Allround Garage

DANY LANZ

Garage

Bahnhöfliweg 2
Tel. 062 797 00 70

5746 Walterswil
Fax 062 797 27 88

Ihr Partner in Autofragen



St. Urs und Viktor Walterswil SO

GASTHOF | METZGEREI-HOFLADEN | PARTY-SERVICE



Gepflegte ländliche Küche
eigene Metzgerei September – März
Säle für 20 – 120 Personen | täglich geöffnet

Der Familienbetrieb seit Generationen
Familie Schwander | Tel. 062 797 11 34



Trudis Blumenmarkt

«Gebinde aller Art»

Trudi Zimmerli
Striegelstrasse 22
5745 Safenwil

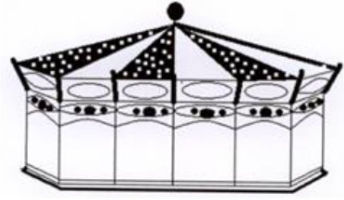
Tel. 062 797 21 84
mit Blumenautomat!

«METENAND GMÜETLECH HA»

Chilbi 23

Wir freuen uns auf eine gemeinsame Chilbi vom Freitag 11. bis Sonntag 13. August (Freitag 19.00 Uhr bis mind. 22.00 Uhr, Samstag 17.00 Uhr bis mind. 22.00 Uhr und Sonntag von 12.00 bis 18.00 Uhr).

Für die Jüngsten dreht sich wieder ein Karussell und die Jugendlichen sowie Junggebliebene können sich beim Bull Riding versuchen.



ROTHACKER - CHILBI 2023
5746 WALTERSWIL SO
11. - 13. AUGUST 2023



Selbstverständlich findet am Sonntag um 11 Uhr auch der Chilbi Gottesdienst mit dem Jodlerklub Safenwil-Walterswil und um 15 Uhr das Kuh-Bingo statt.



Wir freuen uns auf viele Besucher an der Chilbi 2023!

Chilbi-Kommission Walterswil



Walterswil SO | Kilbi Rothacker 1963

Ein ehemaliger Walterswiler in Brasilien

1987 trat Christian Grossenbacher in die Männerriege Walterswil ein. Damals besuchte die MR immer noch sehr intensiv die Turnfeste in unserem Bezirk und die Kantonalen. Selbstverständlich war damals Christian dabei und half zu den tollen Ergebnissen bei. Mehrere Male gewannen die Männer aus Walterswil die Turnfeste. Den wohl grössten Erfolg feierte man sicher am Eidgenössischen Turnfest 1991 in Luzern. Die Männerriege belegte unter 227 teilnehmenden Sektionen den ausgezeich-



Christian Grossenbacher, vord. Reihe 2. vl.

neten 2. Rang! (Bild 1991 ETF Luzern) Christian war nicht nur ein eifriger Punkte-sammler an den Wettkämpfen, seine Passion war sicher das Faustballspiel. An vielen Meisterschaften spielte er im Trikot der Männerriege Walterswil mit. Er war meistens «Hintermann» im Team und sorgte mit viel Können, dass die gegnerischen Bälle zu den Vordermännern gespielt wurden.

Christian Grossenbacher ist 2010 ausgewandert und lebt heute in Brasilien, wo er mit grossem Eifer eine neue Existenz aufbaute. Diese war gekennzeichnet durch viele Höhen und Tiefen. Die Redaktion der Turnzeitung nahm dies als Anlass, über diese interessante Geschichte in den folgenden Ausgaben zu berichten und lassen Christian in Wort und Bild zum Zuge kommen!

Im ersten Teil berichtet er, warum er ausgewandert ist! (red.)



Warum ich meine Zelte anderswo aufgeschlagen habe.. (1. Teil)

(Christian Grossenbacher)

Die Gründe, warum ich 2010 ausgewandert bin, sind verschieden. Da war einmal meine monotone Arbeit. Ich hatte irgendwie keine grossen Perspektiven mehr in meinem Beruf. Ich wollte immer etwas Selbständiges machen. Aber das war finanziell überhaupt kein Thema in der Schweiz.

2005 hatte ich wieder Kontakt mit einem ehemaligen Schulfreund. Über meine Mutter hat er mich nach fast 20 Jahren wieder gefunden. Während dieser Zeit hatte er ein Grundstück in Brasilien gekauft und war auch verheiratet mit einer Frau aus diesem Land. 2005 reisten wir zum ersten Mal alleine nach Maceió. Mein Kollege lebte zu dieser Zeit mit seiner Frau und zwei Kindern in der Schweiz. Für mich war es eine riesige Herausforderung einmal nach Südamerika zu reisen. Klar hatte Thomas auch Pläne mit mir! In diesem Monat, als ich zum ersten Mal nach Brasilien reiste, habe ich fast die ganze Zeit als Schreiner manuell gearbeitet, da es keine grossen Maschinen gab. Ich habe mich sehr wohl gefühlt

Gleitsichtbrille zum Komplettpreis



Gleitsichtbrillen zum Komplettpreis für Sie zur Auswahl

UNSERE BELIEBTEN	Optimierte Gläser	490.-
UNSERE MODERNSTEN	Optimierte Gläser der neuesten Generation	890.-
UNSERE ALLERBESTEN	Massgeschneiderte Gläser der neuesten Generation	1390.-

Im Komplettpreis immer inbegriffen:

- Trendige Markenbrillenfassung
- Extra dünne Gleitsichtgläser 1.6
- Vollentspiegelte und gehärtete Gläser
- 100 % UV-Schutz
- Unsere Zufriedenheitsgarantie

**NEUE
BRILLE**

Brillen - Kontaktlinsen

Optikergeschäft

Güterstrasse 1a, 5745 Safenwil

Ihr Spezialist

in Safenwil

Telecom

Navigation

Fernseher

Multimedia

Sicherheitslösungen

Unser Service
macht den Unterschied.

EP:Plüss
ElectronicPartner

Telecom, Navigation, TV, Multimedia, Sicherheitslösungen

SEIT
ÜBER **25** JAHREN
FÜR SIE DA

Zur Homepage



Dorfstrasse 8
5745 Safenwil

Tel. 062 788 40 00
Fax 062 788 40 01

info@ep-pluess.ch
www.ep-pluess.ch

Inserate im Walterswiler Turner

Unsere Preise für 1 Jahr (3 Ausgaben)

1/4 Seite Fr. 95.00

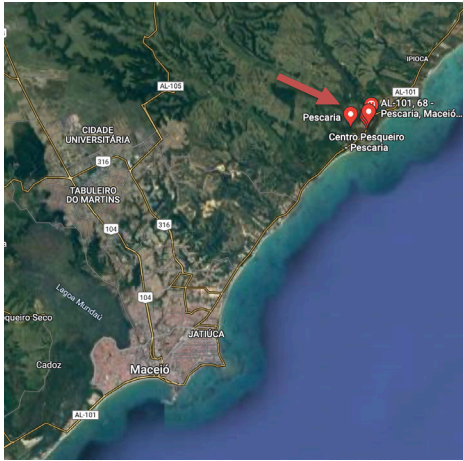
1/2 Seite Fr. 190.00

Ganze Seite Fr. 380.00

Blaas
Wohnbedarf

5745 Safenwil
Tel. 062 / 797 72 51
www.blaas.ch

- Teppiche - Bodenbeläge
- Parkett - Laminat
- Bettenstudio - Bettwaren
- Vorhänge - Accessoires
- Sonnen - Insektenschutz



Pescaria, der Wohnort

in diesem warmen Klima und in dieser Gegend direkt am Meer. Und dann war da auch noch der weibliche Faktor! Mit guten Erinnerungen kehrte ich wieder zurück in die Schweiz.

Ein weiterer Grund für meine Ausreise war das kalte Wetter in der Schweiz. Ich bekundete jedes Jahr mehr Mühe mit meiner Gesundheit.

2006 machte ich eine weitere Reise nach Maceió und begann mich ernsthaft, mit dem Aspekt einer Auswanderung auseinanderzusetzen. Zu diesem Zeitpunkt waren es immer noch Ferien. Erst 2007 konkretisierte sich meine Ausreise. Ich besuchte zwei Jahre einen Portugiesisch-Kurs und konnte das Gelernte in den folgenden Jahren bedingt anwenden! Jedes Jahr ging es etwas besser. Im Jahre 2008 blieb ich sogar für drei Monate in Maceió. Eigentlich ist die Sprache überhaupt nicht schwer zu erlernen. In der Schweiz gibt es vier Landessprachen. Portugiesisch wird nur etwas über 1% gesprochen. Das Portugiesisch in Portugal ist für mich heute jedoch noch sehr schwer zu verstehen. Die verschlucken fast je-

des Wort! Das Brasilianische Portugiesisch ist viel klarer und verständlicher zu verstehen. Klar - heute verstehe ich sehr viel. Nicht immer alles, aber ich kann jederzeit nachfragen. Wichtig ist, dass man keine Hemmungen hat. Heute muss ich mich selber mit meinen Kunden austauschen und Vorschläge präsentieren!

(Teil 2 in nächster Ausgabe)

30 & 3 Jahre Theaterfans Walterswil

(Käthy Wittmer)

Vom 23. bis 26. März 2023 führten wir unser Jubiläums-Theater-Stück «Wenns Zwölfi schloot», eine Komödie in zwei Akten, von Dani von Wattenwil aus Basel auf.

Kurz zum Inhalt: Im schottischen Schlosshotel Nessie hat es kaum noch Gäste. Die grossen Zeiten der Touristenströme sind vorbei. Liz McQueen, die Hotelbesitzerin, ist dieser Umstand gerade recht. Denn der Denkmalschutz möchte das Schlosshotel schliessen. In Schottland sind Schlösser heilig, sollten sich darin Geister befinden, dann erst recht. Ihr Neffe Dennis möchte diese Tatsache ändern und möglichst viele neue Gäste anlocken und dem Hotel neuen Glanz vermitteln. Die Radiojournalistin Betty Tayler kommt mit ihrer Entdeckung, das Monster von Loch Ness gesehen und fotografiert zu haben, dem Vorhaben des Neffen gerade recht. Alles läuft nach Plan, die ersten Gäste treffen ein, es könnte nicht besser laufen, bis.....ja, bis der Spuck wirklich beginnt!

Es folgten zwei Stunden Situationskomik zum Schmunzeln und Lachen. Eine richtige Geisterkomödie.



Öffnungszeiten

Montag	10.30 - 14.00 Uhr
Dienstag - Freitag	10.30 - 14.00 / 17.30 - 23.30 Uhr
Samstag	17.30 - 23.30 Uhr
Sonntag	geschlossen

Warme Küche	11.30 - 14.00 / 18.00 - 22.30 Uhr
Pizza und Salat	bis 22.30 Uhr
Lieferservice	18.00 - 22.30 Uhr

Güterstrasse 1C, 5745 Safenwil
062 797 79 80

COIFFEURSALON EDITH WITTEW WALTERSWIL

Münchisbergstrasse 6

☎ 062 797 25 67

5746 Walterswil

Mitglied AHTV/Suissetec



Heizung - Sanitär - Planungen

Dorfstrasse 17
5745 Safenwil

Telefon 062 / 797 13 33
Telefax 062 / 797 32 33

M + D Hermann GmbH, Güterstrasse 1A, 5745 Safenwil , Tel. 058 / 567 50 65

Voi-Migros-Partner Safenwil



frisch und
preiswert
Wir freuen uns
auf Ihren
Einkauf





Theaterfans Walterswil

Schottischer konnten unsere Aufführungstage nicht beginnen. McSven (Sven Nobs aus Olten) begeisterte mit seinem Dudelsack die Gäste. Eingekleidet im Traditionsgegend der Schotten im Kilt. Wirklich wunderbar diese Einlage von Sven und so passend.

Die Ansage von Marie-Jose Tüzün, wie immer spontan, lustig und unkompliziert, stimmte das Publikum auf das Theater ein. Herrlich wars, hinter dem Vorhang Hans Koolen zuzusehen. Er war schon aufgeregt und zappelte ungeduldig. Vor der Bühne fürs Publikum und hinter der Bühne für die Spielenden, ein Schauspiel den beiden zuzusehen!

Regie und Rollenverteilung

Unser Regisseur Hans Koolen wusste genau, welcher Charakter und die Wesensart zu welchem Spieler passt. Hans hat die Regiezügel fest im Griff, liess aber viele Vorschläge, die von den Mitspielern und Souffleusen kamen, zu. Und wenn sie denn

zur Rolle passten, konnten diese auch umgesetzt werden. Er liess uns Spieler stets die nötige Zeit und Freiheit, die Figuren so zu kreieren, dass sie für jede und jeder spielbar war. Viele spontane Einlagen standen nicht im Theaterbüchli. Auch durften wir Szenen und Dialoge einbauen! (z.B. Fidels Piano Flickerei am Anfang) Danke Hans für deine Geduld!

Die Spielerinnen und Spieler

Marie-José Tüzün/ Jane Gispel, eine leicht kauzige und liebenswerte Rezeptionistin mit viel Herz, die den wunderbaren Satz sagte: «Das W-Lan ist kaputt! Sie müssen miteinander reden! Das soll ganz aufregend sein»!

Andrea Thomi/ Liz McQueen die Hotelbesitzerin. Sehr vornehm und ganz Lady! Aber wenn es nötig ist, auch zur Teekanne greift und im Notfall gegen ihren Neffen schmeisst!

Pascal Rölli verkörperte perfekt den jungen Neffen Dennis McQueen. Ein wilder Spund, der lieber im Sumpf übernachtet, als in der Nacht versumpft!



Oder umgekehrt?

Marcel Willisegger, der immer beschwipste Pianist Fidel Frenetico. Ein Klaviervirtuose ohne Hotelgäste und sehr, sehr liebeshungrig! Seine italienische Art und die Kleiderwahl waren grenzwärtig, aber so cool!

Esther Uehlinger als quirilige Radiojournalistin Betty Tayler, sie kriegt bald den Pudelwitzer Preis! Oder etwa den Purlizer Preis? Egal, Betty hat beide verdient! Wer kann schon von sich

behaupten, ein Foto vom Seemonster «Nessie» geschossen zu haben! Dabei wars nur ein Ofenrohr!

Die drei/ vier Geisterjäger

Kathrin Schenker und Claudia Boutilier teilten sich die Rolle als Carlottas di Carottas. Überzeugte Aufspür-Geisterjägerinnen mit Charme und Eifer sind sie bei der Sache und hüpfen wie Grashüpfer über die Bühne mit ihrem Parasppektrometersyntotetchnonograf (gibs noch ein längeres Wort? Etwa 30 Buchstaben) Wunderbar die zwei Frauen.

Janick Mosimann, der John-Boy Klein spielt, hatte seine liebe Mühe mit der Kopfbedeckung. Sein Spektrometerortigssonierigsintegralmanometer-Helm! (Ja, es gibt noch ein längeres Wort! Etwa 40 Buchstaben). Der Arme, seine Helmantennen empfangen das

comtronic

ihre partner für computer und zubehör

- PC Systeme • Notebooks • Tablets • Multimedia • Netzwerke • Internet • Beratung
- Virenentfernung • Datensicherungslösungen • Datenrettung • Webdesign • Haus & Heim



computersysteme
computerzubehör
reparaturen
upgrades

hofstrasse 5
5745 safenwil
062 797 38 05
www.comtronic.biz

TV-Programm in: spanisch, finnisch, holländisch, russisch und das fließend! Da half nur noch neu zu justieren!

Als dritte Geisterjägerin betrat Käthy Wittmer als Laura von Aura die Bühne. Ein Medium, eine Esoterikante immer auf der Suche nach warmen und kalten Strömungen, die einfach nicht vorhanden waren! Einbildung ist auch Bildung!

Der letzte «Bühnengast» war Hans Koolen, in perfekter Schotten-Montur. Der Denkmalschützer Timothy McApplebee setzte der Hotelbesitzerin arg zu! Nicht zum Wohle Schottlands, sondern für sich wollte er als neuen Schlossbesitzer ein Denkmal setzen! Aber dieser Schuss ging nach hinten los! Tja - Pech gehabt, Tim the Magic Apple inclusive seiner Trusnella Peach la Beach (Laura).

Die restlichen Akteure standen hinter und neben der Bühne. Ohne sie wäre der schwere rote Vorhang in der MZH Walterswil nie aufgegangen! Die besten Laienspieler, die tollsten Theaterstücke, wären ohne die passende Bühne, ohne Technik, ohne Souffleusen, ohne Maske und vieler helfenden Hände nicht möglich gewesen.

Mehr dazu in der nächsten Ausgabe der Turnzeitung!



Zum letzten Mal auf dem Trolerhof ob Menziken

(Max von Arx)



Die Männerriege im Trolerhof

Die Männerriege war schon ein paar Mal zu Besuch in der Bergbeiz oberhalb Menziken. Dort führt der Bruder von Reini Thomi mit seiner Partnerin seit über 30 Jahren das Restaurant. Nun aber ist Schluss. Denn Hanspeter beendet seine Arbeit als Wirt in diesem Gasthof. Da die Theaterfans am 23. März die Halle benötigten, war dies der Anlass, nochmals in den südlichen Aargau zu reisen. 10 Männer besammelten sich bei der Mehrzweckhalle und dann folgte die Fahrt Richtung Menziken.

Nach einer knappen dreiviertel Stunde waren wir dort. Wie schon immer hatte Reini reserviert und wir hatten trotz vieler Gäste gut Platz. Das bestellte Essen war ausgezeichnet und der eine oder andere genehmigte sich noch ein Dessert. Der Abend verfloß wie im Nu und so fuhren wir dann wieder zurück nach Walterswil, nicht ohne, dass der eine Chauffeur noch eine kleine Zusatzschleife einlegte.





IN 2 MINUTEN 5X UM DIE ERDE

Mit den 30 000 kWh Strom, die wir in 120 Sekunden produzieren, fährt ein E-Auto 200 000 km weit.

Wollen Sie mehr erfahren?
Besuchen Sie unsere Ausstellung und
machen Sie eine Werkbesichtigung.
Gratis-Tel. 0800 844 822, www.kkg.ch

Jetzt mit neuer Ausstellung.

Kernkraftwerk  Gösgen

Das Möbelhaus für gepflegtes Wohnen.

Qualitätsmöbel, Bettwaren, Polsterei und Bodenlegerei – alles unter einem Dach.



 **möbelberger**
IHR NESTBAUER & INNENEINRICHTER

Heinz Berger AG
Bifang 2
4665 Oftringen

T 062 788 70 40
info@moebel-berger.ch
www.moebel-berger.ch

AGENDA

27./28. Mai	MR	Häbet-Chutz-Treff	Häbet-Chutz
4. Juni (25. Juni)	TV	Sporttag	Turngrube
29. Juni	MR	Platzgen	Turngrube
6. Juni	MR	Wanderung	
4. Juli	FR	Überraschungsbummel	
1. August	Gde	1. August-Feier	Safenwil
11.-13. August	Gde	Chilbi	Rothacker
19./20. August	FR	Frauenriegereise	

Nostalgie - es war einmal...

Männerriege: Kantonal-Turnfest Egerkingen 1989 1. Rang!



vvl: Edwin Schenker, Christian Grossenbacher und Rolf Meier

hvl: Rico Bär, Ueli Kupferschmid †, Peter Ackermann, Peter Wyss und Werner Fischer



70 Jahre	Urs Sägesser	MR	16. Mai
	Doris Sägesser	EM	2. August
75 Jahre	Heinz Rüegg	MR	16. Mai
	Elisabeth Schibler	EM	18. Juli
	Trudi Zimmerli	FR	18. Juli
80 Jahre	Heinz Studer	MR	14. April
	Rosmarie Thomi	FR	6. Juli

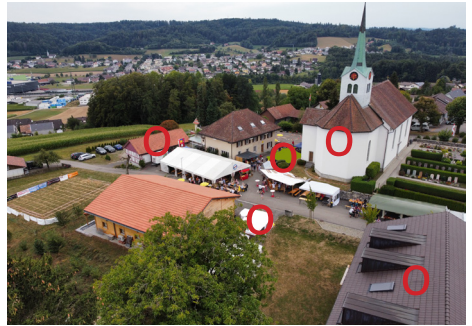
Auflösung des letzten Wettbewerbes

5 Unterschiede

Es gewannen:

Sandra Widmer, Walterswil

Karin Wullschleger, Walterswil



Wettbewerb Nr. 46

Diese beiden Fotos vom Eidgen. Turnfest in Luzern der Männerriege unterscheiden sich in 5 Dingen!

Umrande  sie und sende an:

Max von Arx, Walkestrasse 6, 4657 Dulliken oder mail: «m-vonarx@yetnet.ch» und gewinne einen der beiden Preise! (auch Screenshot mit Handy)





Wir sind...

... ihr Partner für Installationen in den Bereichen

Elektro / Netzwerk / Telecom /
Photovoltaik / Beleuchtung

... ihr Fachhändler für

Geräte-Neukauf / Austausch in Küche
und Waschraum sowie Geräteservice

... ihre Verkaufsstelle für

Elektro- und Haushaltgeräte

elektro
strub ag

Hauptstrasse 23
5742 Kolliken
Tel. 062 737 80 40
www.elektrostrub.ch
info@elektrostrub.ch

RAIFFEISEN

Jetzt

Beratungstermin
vereinbaren.

**Wenn Sie uns zu
Ihrer ersten Bank
machen, dankt es
Ihnen die ganze
Region.**

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

Raiffeisenbank am Eppenberg

Hauptstrasse 17
5013 Niedergösgen
T 062 858 73 73
ameppenbergr@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/ameppenbergr